



**TOHATSU**

Feel the Wind™

# **DER NEUE 4 TAKT AUSSENBORDMOTOR MFS6/8/9.9 MIT KRAFTSTOFFEINSPRITZUNG**



# DIE NÄCHSTE GENERATION VON 6/8/9.9 PS

Die nächste Generation der Modelle MFS6CZ/8C/9.9CY(W) wurde zum ersten Mal in der 200-ccm-Klasse mit EFI (elektronische Kraftstoffeinspritzung) entwickelt.

Das batteriefreie EFI-Modell (elektronische Kraftstoffeinspritzung) Modell ist der leichteste 2-Zylinder-Motor mit 6/8/9,9 PS auf dem Markt. Zusätzlich zur Umrüstung dieses Modells auf EFI (Elektronische Kraftstoffeinspritzung), hat Tohatsu verschiedene Schlüsselmerkmale von allen anderen tragbaren Außenbordmotoren aus der Produktpalette des Unternehmens übernommen. Die Kombination der meistverkauften Merkmale garantiert ein intelligenteres, aufregenderes Bootserlebnis.



## Der leichteste 2-Zylinder 6/8/9,9 PS mit EFI

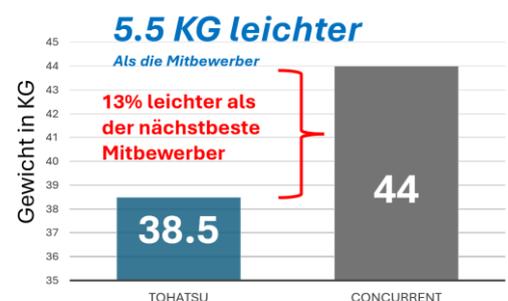
Der MFS6CZ/8C/9.9CY(W) ist der leichteste EFI-Motor der Branche innerhalb der 200ccm-Hubraumklasse.

Mit einem Gewicht von 38,5 kg ist er leichter als das nächste EFI-Mitbewerbermodell

Das EFI-System sorgt für einen gleichmäßigen Start, Stabilität im Leerlauf und Kraftstoffeffizienz. Außerdem beseitigt das EFI-System die Probleme, die bei Vergasermotoren auftreten, wie Verstopfung und Instandsetzung des Vergasers aufgrund von Problemen mit Ethanol-Kraftstoff.



\* Die angegebenen Daten wurden von der Entwicklungsabteilung von Tohatsu gesammelt und berechnet. Die technischen Daten der Mitbewerber basieren auf deren Website-/Broschüreninformationen mit Stand vom Dezember 2023.





## Senkung des Treibstoffverbrauchs

Die Modelle MFS6CZ/8C/9.9CY(W) erreichen eine bessere Kraftstoffeffizienz im Vergleich zum traditionellen Vergasermotor Modell MFS6/8/9.8B über den gesamten Drehzahlbereich und konnte den Kraftstoffverbrauch bis zu 35 % senken.



## Hervorragendes Drehmoment

Die Modelle MFS6CZ/8C/9.9CY(W) erreichen ein überlegenes Drehmoment in niedrigen Drehzahlbereichen, was zu einer besseren Beschleunigung führt. Das neue Modell erreicht 20% besseres Drehmoment im Vergleich zum Vorgängermodell MFS6/8/9.8B.



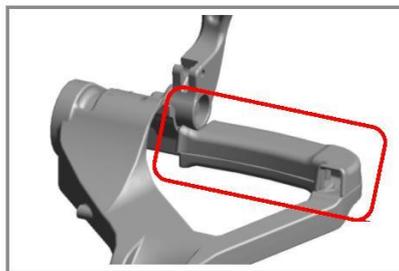
# Innovative Tragbarkeit

Der MFS6CZ/8C/9.9CY(W) wurde mit vielen wertvollen Merkmalen aus allen anderen tragbaren Außenbordmotoren aus der Tohatsu-Produktpalette.

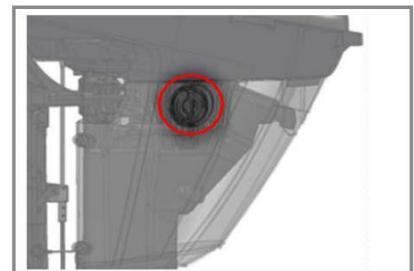
- Eine ergonomisch geformte Pinne mit Vorwärts-Neutral-Rückwärts-Schalthebel, Stoppschalter Stoppschalter, einstellbare Gasbedienung und optionalem Trimschalter für besseren Zugang und Manövrierbarkeit.
- Der neue Tragegriff sieht insgesamt schöner aus, sondern hat auch eine um 40 % größere Oberfläche und eine glatte Form, um den Druck beim Transportieren mit der Hand zu verringern.
- Ähnlich wie bei anderen Tohatsu-Modellen wurde der Spülanschluss in den Mittelteil verlegt. Die Frischwasserspülung ist jetzt einfacher als je zuvor und ermöglicht eine bessere Wartung - ohne Spezialwerkzeug erforderlich.



Pinne



Tragegriff



Spülanschluss

## Technische Daten

Daten / Model	MFS6CZ	MFS8C	MFS9.9CY(W)
Motor Typ	4-Takt 2-Zylinder SOHC-4V		
Max. Leistung kW (PS)	4.4 (6)	5.9 (8)	7.3 (9.9)
Abeitsbereich (U/min)	5,000 – 6,000	5,300 – 6,200	
Anzahl von Zylindern	2		
Hubraum	209 cm <sup>3</sup> (12.7 cu.in.)		
Bohrung x Hub	55 x 44 mm (2.15 x 1.75 in.)		
Leergewicht**	S: 38.5 kg (85 lbs.) / L: 39.5 kg (87 lbs.)		
Schaftlänge	S: 433 mm (17.05 in.) / L: 560 mm (22.05 in.)		
Untersetzung	2.08 (27:13)		
Leistung der Lichtmaschine	12V 84W (7A) / @5,500 r/min	12V 84W (7A) / @5,750 r/min	
Farben	Aqua Marine Blue		Aqua Marine Blue & Beluga White

\*\* Die Gewichtsspezifikationen basiert auf der leichtesten Version.



Check out our brand at  
www.tohatsu.com and social medias

